

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass das Regalsystem sicher für den Zugang von Kindern und Haustieren ist. Vermeiden Sie es, schwere oder gefährliche Gegenstände in niedriger Höhe zu lagern, um Unfälle zu verhindern.	Make sure the shelving system is safe for children and pets to access. Avoid storing heavy or dangerous items at low heights to prevent accidents.	Assurez-vous que le système d'étagères est sécuritaire pour les enfants et les animaux domestiques. Évitez de stocker des objets lourds ou dangereux à faible hauteur pour éviter les accidents.	Assicurarsi che il sistema di scaffalature sia sicuro per l'accesso di bambini e animali domestici. Evitare di riporre oggetti pesanti o pericolosi ad altezze basse per evitare incidenti.	Zorg ervoor dat het rekkenstelsel veilig is voor kinderen en huisdieren. Vermijd het opslaan van zware of gevaarlijke voorwerpen op lage hoogte om ongelukken te voorkomen.	Asegúrese de que el sistema de estanterías sea seguro para el acceso de niños y mascotas. Evite almacenar artículos pesados o peligrosos a bajas alturas para evitar accidentes.	Ujistěte se, že policový systém je bezpečný pro děti a domácí zvířata. Neskladujte těžké nebo nebezpečné předměty v nízkých výškách, abyste předešli nehodám.	Provjerite je li sustav polica siguran za pristup djeci i kućnim ljubimcima. Izbjegavajte skladitištenje teških ili opasnih predmeta na niskim visinama kako biste sprječili nezgode.	Provjerite je li sustav polica siguran za pristup djeci i kućnim ljubimcima. Izbjegavajte skladitištenje teških ili opasnih predmeta na niskim visinama kako biste sprječili nezgode.	Győződjön meg arról, hogy a polcrendszerek biztonságosan hozzáérhető gyermekek és háziállatok számára. A balesetek elkerülése érdekében kerülje a nehéz vagy veszélyes tárgyak alacsony magasságban való tárolását.
Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze der Schubladen, um Überlastung und Beschädigung der Schubladenführungen zu vermeiden.	Observe the maximum load limit of the drawers to avoid overloading and damaging the drawer guides.	Respectez la limite de charge maximale des tiroirs pour éviter de surcharger et d'endommager les glissières des tiroirs.	Rispettare il limite massimo di carico dei cassetti per evitare di sovraccaricare e danneggiare le guide dei cassetti.	Houd u aan de maximale belastingslimiet van de laden om overbelasting en beschadiging van de ladegeleiders te voorkomen.	Observe el límite de carga máxima de los cajones para evitar sobrecargar y dañar las guías de los cajones.	Dodržujte limit maximálnho zatížení zásuvek, aby nedošlo k přetížení a poškození výsuvů zásuvek.	Pridržavajte se maksimalnog opterećenja ladica kako biste izbjegli preopterećenje i oštećenje klizača ladica.	Upoštevajte največjo dovoljeno obremenitev predalov, da preprečite preobremenjen in poškodbe drsnikov predalov.	Tartsa be a fiókok maximális terhelhetőségét, hogy elkerülje a fiókok túlerhelését és károsodását.
Vermeiden Sie das Überladen der Schubladen mit schweren Gegenständen oder zu vielen Utensilien.	Avoid overloading the drawers with heavy objects or too many utensils.	Évitez de surcharger les tiroirs avec des objets lourds ou trop d'ustensiles.	Evitare di sovraccaricare i cassetti con oggetti pesanti o troppi utensili.	Vermijd het overladen van laden met zware voorwerpen of te veel keukengerei.	Evite sobrecargar los cajones con objetos pesados o demasiados utensilios.	Vyvarujte se přetěžování zásuvek těžkými předměty nebo příliš velkým množstvím nádobí.	Izbjegavajte pretrpavanje ladica težkim predmetima ili previše posuda.	Izogibajte se preobremenitvi predalov s težkimi predmeti ali preveč pripomočki.	Kerülje a fiókok túlerhelését nehéz tárgyakkal vagy túl sok edénynel.
Halten Sie kleine Kinder fern von open drawers to avoid the risk of crushed or trapped fingers.	Keep small children away from open drawers to avoid the risk of crushed or trapped fingers.	Gardez les jeunes enfants éloignés des tiroirs ouverts pour éviter tout risque d'écrasement ou de coinement des doigts.	Tenere i bambini piccoli lontani dai cassetti aperti per evitare il rischio di schiacciamento o intrappolamento delle dita.	Houd kleine kinderen uit de buurt van open laden om het risico van beknelde of beknelde vingers te voorkomen.	Mantenga a los niños pequeños alejados de los cajones abiertos para evitar el riesgo de que se aplasten o queden atrapados los dedos.	Udržujte malé děti v dostatečné vzdálenosti od otevřených zásuvek, abyste předešli riziku rozrcení nebo zachycení prstů.	Držite malu djecu dalje od otvorenih ladica kako biste izbjegli rizik od zgnječenja ili ukliještenja prstiju.	Majhne otroke ne približujte odprtim predalom, da preprečite nevernost zmečkanju ali ukleščenju prstov.	Tartsa távol a kisgyermekeket a nyitott fiókoktól, hogy elkerülje az ujjak becsípődését vagy beszorulását.
Stellen Sie sicher, dass die Schubladenführungen sauber, gut geschmiert und ordnungsgemäß montiert sind, um ein reibungloses Öffnen und Schließen zu ermöglichen.	Make sure the drawer slides are clean, well lubricated and properly installed to allow smooth opening and closing.	Assurez-vous que les glissières des tiroirs sont propres, bien lubrifiées et correctement installées pour permettre une ouverture et une fermeture en douceur.	Assicurarsi che le guide dei cassetti siano pulite, ben lubrificate e installate correttamente per consentire un'apertura e una chiusura fluida.	Zorg ervoor dat de ladegeleiders schoon zijn, goed gesmeerd en op de juiste manier zijn geïnstalleerd, zodat ze soepel kunnen worden geopend en gesloten.	Asegúrese de que las correderas del cajón estén limpias, bien lubricadas y correctamente instaladas para permitir una apertura y cierre suaves.	Ujistěte se, že vodicí lišty zásuvek jsou čisté, dobře namazané a správně nainstalované, aby bylo umožněno hladké otevření a zavírání.	Provjerite jesu li klizači ladica čisti, dobro podmazani i ispravno postavljeni kako bi se omogučilo glatko otvaranje i zatvaranje.	Prepričajte se, da so drsniki predalov čisti, dobro namazani in pravilno nameščeni, da omogočajo gladko odpiranje in zapiranje.	Győződjön meg arról, hogy a fiókok csúszói tiszta, jól meg vannak kenve, és megfelelően vannak felszerelve a zökkenőmentes nyitás és zárás érdekében.
Achten Sie darauf, dass Gegenstände innerhalb der Schubladen sicher und stabil positioniert sind, um ein Herausfallen beim Öffnen oder Schließen zu verhindern.	Make sure that items inside drawers are positioned securely and stably to prevent them from falling out when opening or closing.	Assurez-vous que les articles sont positionnés de manière sûre et stable dans les tiroirs pour éviter qu'ils ne tombent lors de l'ouverture ou de la fermeture.	Assicurati che gli oggetti siano posizionati in modo sicuro e stabile all'interno dei cassetti per evitare che cadano durante l'apertura o la chiusura.	Zorg ervoor dat items veilig en stabiel in de laden zijn geplaatst om te voorkomen dat ze eruit vallen bij het openen of sluiten.	Asegúrese de que los artículos estén colocados de forma segura y estable dentro de los cajones para evitar que se caigan al abrirlos o cerrarlos.	Ujistěte se, že položky jsou umístěny bezpečně a stabilně v zásuvkách, aby se zabránilo jejich vypadnutí při otevřívání nebo zavírání.	Provjerite jesu li predmeti sigurno i stabilno postavljeni unutar ladica kako biste sprječili ispadanje prilikom otvaranja ili zatvaranja.	Prepričajte se, da so predmeti varno in stabilno nameščeni v predalih, da preprečite, da bi pri odpiranju ali zapiranju padli ven.	Ügyeljen arra, hogy a tételek biztonságosan és stabilan legyenek elhelyezve a fiókokban, hogy ne esessenek ki nyitáskor vagy bezáráskor.
Vermeiden Sie das Lagern von schweren oder spitzen Gegenständen oben in den Schubladen, um ein Herausfallen zu minimieren.	Avoid storing heavy or sharp objects at the top of the drawers to minimize them falling out.	Évitez de ranger des objets lourds ou pointus en haut des tiroirs pour minimiser les chutes.	Evitare di riporre oggetti pesanti o appuntiti nella parte superiore dei cassetti per ridurre al minimo la caduta.	Vermijd het opbergen van zware of scherpe voorwerpen bovenaan de laden, om te voorkomen dat ze eruit vallen.	Evite almacenar objetos pesados o afilados en la parte superior de los cajones para minimizar que se caigan.	Neskladujte těžké nebo ostré předměty na horní části zásuvek, abyste minimalizovali jejich vypadnutí.	Izbjegavajte pohranjivanje teških ili ostrih predmetov na vrhu ladica kako biste smanjili ispadanje.	Izogibajte se shranjevanju težkih ali ostrih predmetov na vrhu predalov, da zmanjšate izpadanje.	Kerülje a nehéz vagy éles tárgyak tárolását a fiókok tetején, hogy minimalizálja a kiesést.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schützen Sie Schubladen vor direkter Sonneneinstrahlung und übermäßiger Feuchtigkeit, um Verformungen oder Schäden am Material zu vermeiden.	Protect drawers from direct sunlight and excessive moisture to avoid deformation or damage to the material.	Protégez les tiroirs de la lumière directe du soleil et de l'humidité excessive pour éviter toute déformation ou dommage au matériau.	Proteggere i cassetti dalla luce solare diretta e dall'umidità eccessiva per evitare deformazioni o danni al materiale.	Bescherm laden tegen direct zonlicht en overmatig vocht om vervorming of schade aan het materiaal te voorkomen.	Proteja los cajones de la luz solar directa y la humedad excesiva para evitar deformaciones o daños al material.	Chraťte zásuvky před přímým slunečním zářením a nadměrnou vlhkostí, aby nedošlo k deformaci nebo poškození materiálu.	Zaštitite ladice od izravne sunčeve svjetlosti i prekomjerne vlage kako biste izbjegli deformaciju ili oštećenje materijala.	Zaščitite predale pred neposredno sončno svetlobo in prekomerno vlago, da preprečite deformacije ali poškodbe materiala.	Óvj a fiókokat a közvetlen napfénytől és a túlzott nedvességtől, hogy elkerülje a deformációt vagy az anyag károsodását.
Vermeiden Sie das Lagern von feuchtigkeitsanfälligen Gegenständen in Schubladen ohne geeigneten Schutz.	Avoid storing moisture-sensitive items in drawers without appropriate protection.	Évitez de ranger des articles sujets à l'humidité dans des tiroirs sans protection adéquate.	Evitare di riporre oggetti soggetti a umidità nei cassetti senza un'adeguata protezione.	Bewaar geen vochtgevoelige spullen in laden zonder de juiste bescherming.	Evite guardar artículos propensos a la humedad en cajones sin la protección adecuada.	Vyvarujte se skladování předmětů náhyných k vlhkosti v zásuvkách bez řádné ochrany.	Izbjegavajte pohranjivanje predmeta podložnih vlazi u ladice bez odgovarajuće zaštite.	Izogibajte se shranjevanju predmetov, ki so nagnjeni k vlagi, v predalih brez ustrezne zaščite.	Kerülje a nedvességnak kitett tárgyak fiókokban való tárolását megfelelő védelem nélkül.
Überprüfen Sie die Schubladenführungen, Griffe oder Knöpfe regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigung und reparieren oder ersetzen Sie sie bei Bedarf.	Check drawer slides, handles or knobs regularly for wear or damage and repair or replace if necessary.	Inspectez périodiquement les glissières, les poignées ou les boutons des tiroirs pour déceler toute usure ou tout dommage et réparez ou remplacez si nécessaire.	Ispezionare periodicamente le guide, le maniglie o le manopole dei cassetti per verificare che non siano usurati o beschädigten und reparieren oder ersetzen Sie sie bei Bedarf.	Inspecteer ladegeleiders, handgrepen of knoppen regelmatig op slijtage of beschadiging en repareer of vervang indien nodig.	Inspecione periódicamente las correderas, manijas o perillas de los cajones en busca de desgaste o daños y repárelas o reemplácelas según sea necesario.	Pravidelně kontrolujte, zda nejsou lišty, držadla nebo knoflíky zásuvek opotřebované nebo poškozené, a podle potřeby je opravte nebo vyměňte.	Povremeno pregledajte klizače ladica, ručke ili gume na istrošenost ili oštećenje i po potrebi popravite ili zamjenite.	Občasno preglejte drsnike predalov, ročaje ali gume glede obrabe ali poškodb ter jih po potrebi popravite ali zamenjajte.	Rendszeresen ellenőrizze a fiókok csúszdáit, fogantyút vagy gombjait, hogy nem kopott-e vagy sérült-e, és szükség esetén javítsa meg vagy cserélje ki.
Stellen Sie den Rollcontainer oder Bürocontainer auf eine stabile, ebene Fläche, um ein Umkippen oder Wegrollen zu verhindern.	Place the roll container or office container on a stable, level surface to prevent it from tipping over or rolling away.	Placez le conteneur roulant ou le conteneur de bureau sur une surface stable et plane pour éviter qu'il ne bascule ou ne roule.	Posizionare il contenitore su ruote o il contenitore da ufficio su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti o rotoli via.	Zet de rolcontainer of kantoortcontainer op een stabiele, vlakke ondergrond, zodat deze niet kan omvallen of wegrollen.	Coloque el contenedor con ruedas o el contenedor de oficina sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque o se salga rodando.	Pojízdný kontejner nebo kancelářský kontejner umístěte na stabilní rovný povrch, aby se neprevrátil nebo neodkutálel.	Postavite spremnik na kotrljanje ili uredski spremnik na stabilnu, ravnu površinu kako biste sprječili prevrtanje ili otkotrljanje.	Postavite spremnik na kotrljanje ili uredski spremnik na stabilnu, ravnu površinu kako biste sprječili prevrtanje ili otkotrljanje.	Helyezze a guruló edényt vagy az irodai tárolóedényt stabil, sima felületre, nehogy felboruljon vagy elguruljon.
Seien Sie vorsichtig beim Öffnen der Schubladen, besonders wenn der Container voll beladen ist. Öffnen Sie immer nur eine Schublade zur Zeit, um das Kippen zu verhindern.	Be careful when opening the drawers, especially when the container is fully loaded. Only open one drawer at a time to prevent tipping.	Soyez prudent lors de l'ouverture des tiroirs, surtout lorsque le conteneur est complètement chargé. N'ouvrez qu'un seul tiroir à la fois pour éviter tout basculement.	Fare attenzione quando si aprono i cassetti, soprattutto quando il contenitore è completamente carico. Aprire solo un cassetto alla volta per evitare il ribaltamento.	Wees voorzichtig bij het openen van laden, vooral als de container volledig gevuld is. Open slechts één lade tegelijk om kantelen te voorkomen.	Tenga cuidado al abrir los cajones, especialmente cuando el contenedor está completamente cargado. Abra sólo un cajón a la vez para evitar que se vuelque.	Při otevírání zásuvek budte opatrní, zvláště když je nádoba plně naložená. Otevřejte vždy pouze jednu zásuvku, abyste zabránili převrácení.	Budite oprezni pri otvaranju ladica, posebno kada je posuda puna. Otvarajte samo jednu po jednu ladicu kako biste sprječili prevrtanje.	Budite oprezni pri otvaranju ladica, posebno kada je posuda puna. Otvarajte samo jednu po jednu ladicu kako biste sprječili prevrtanje.	Legyen óvatos a fiókok kinyitásakor, különösen akkor, ha a tartály teljesen meg van töltve. Egyszerre csak egy fiót nyisson ki, nehogy felboruljon.
Verteilen Sie das Gewicht gleichmäßig in den Schubladen, um das Gleichgewicht des Containers zu erhalten.	Distribute the weight evenly in the drawers to maintain the balance of the container.	Répartissez le poids uniformément dans les tiroirs pour maintenir l'équilibre du conteneur.	Distribuire uniformemente il peso sui cassetti per mantenere l'equilibrio del contenitore.	Verdeel het gewicht gelijkmatig over de laden om het evenwicht van de container te behouden.	Distribuya el peso uniformemente por los cajones para mantener el equilibrio del contenedor.	Rozložte váhu rovnoměrně po zásuvkách, abyste udrželi rovnováhu nádoby.	Ravnomjerno rasporedite težinu po ladicama kako biste održali ravnotežu spremnika.	Ravnomjerno rasporedite težinu po ladicama kako biste održali ravnotežu spremnika.	A súlyt egyenletesen ossza el a fiókokban, hogy fenntartsa a tartályok egyensúlyát.
Verwenden Sie feuerssistente Container, wenn Sie wertvolle Dokumente oder elektronische Geräte lagern.	Use fire-resistant containers when storing valuable documents or electronic devices.	Utilisez des conteneurs résistant au feu lorsque vous stockez des documents ou des appareils électroniques de valeur.	Utilizzare contenitori resistenti al fuoco quando si conservano documenti di valore o dispositivi elettronici.	Gebruik brandwerende containers bij het opbergen van waardevolle documenten of elektronische apparaten.	Utilice contenedores resistentes al fuego cuando almacenee documentos o dispositivos electrónicos valiosos.	Při ukládání cenných dokumentů nebo elektronických zařízení používejte ohnivzdorné nádoby.	Koristite spremnike otporne na vatru kada pohranjujete vrijedne dokumente ili električne uređaje.	Koristite spremnike otporne na vatru kada pohranjujete vrijedne dokumente ili električne uređaje.	Értékes dokumentumok vagy elektronikus eszközök tárolásakor használjon tűzálló edényeket.